

# Nunavut Canada

### LEGISLATIVE ASSEMBLY OF NUNAVUT

**3rd Session** 

4th Assembly

# **HANSARD**

Official Report

**DAY 14** 

**Saturday, November 7, 2015**Pages 759 – 761

# **Iqaluit**

**Speaker: The Honourable George Qulaut, M.L.A.** 

#### Legislative Assembly of Nunavut

Speaker Hon. George Qulaut

(Amittuq)

Tony Akoak

(Gjoa Haven) Deputy Chair, Committee of the Whole

Pat Angnakak

(Iqaluit-Niaqunnguu)

Hon. Monica Ell-Kanavuk

(Iqaluit-Manirajak) Deputy Premier; Minister of Economic Development and Transportation; Minister of Energy

Joe Enook

(Tununiq)

Deputy Speaker and Chair of the Committee of the Whole

George Hickes

(Iqaluit-Tasiluk)

David Joanasie

(South Baffin)

Pauloosie Keyootak

(Uqqummiut)

Hon. George Kuksuk

(Arviat North-Whale Cove) Minister of Culture and Heritage; Minister of Languages; Minister responsible for the Nunavut Housing Corporation

Steve Mapsalak

(Aivilik)

Hon. Johnny Mike

(Pangnirtung)

Minister of Community and Government Services; Minister of Environment

Simeon Mikkungwak

(Baker Lake)

Deputy Chair, Committee of the Whole

Hon. Paul Okalik

(Iqaluit-Sinaa)

Minister of Health; Minister of Justice; Minister responsible for Labour; Minister responsible for Immigration; Minister responsible for Suicide Prevention

Hon. Keith Peterson

(Cambridge Bay)

Minister of Finance, Chair of the Financial Management Board; Minister responsible for the Oulliq Energy Corporation; Minister responsible for the Workers' Safety and Compensation Commission

Hon. Paul Quassa

(Aggu)

Government House Leader; Minister of Education; Minister responsible for Nunavut Arctic College

Officers

Clerk

John Quirke

Law Clerk

Sergeant-at-Arms

**Hansard Production** 

Box 1200

Iqaluit, Nunavut, X0A 0H0 Tel (867) 975-5000 Fax (867) 975-5190 Toll-Free (877) 334-7266

Website: www.assembly.nu.ca

Allan Rumbolt

(Hudson Bay)

Alexander Sammurtok

(Rankin Inlet South)

Tom Sammurtok

(Rankin Inlet North-Chesterfield Inlet)

Joe Savikataaq

(Arviat South)

Isaac Shooyook

(Quttiktuq)

Hon. Peter Taptuna

(Kugluktuk)

Premier; Minister of Executive and Intergovernmental Affairs; Minister responsible for Aboriginal Affairs; Minister responsible for the Utility Rates Review Council

Hon. Jeannie Ugyuk

(Netsilik)

Minister of Family Services; Minister responsible for Homelessness; Minister responsible for the Status of Women

Deputy Clerk Nancy Tupik

Clerk Assistant Stephen Innuksuk

Michael Chandler

Simanek Kilabuk

**Innirvik Support Services** 

## **Table of Contents**

Opening Prayer	759
Notices of Motions	759
Motions	760
Orders of the Day	760

A.	
Daily References	
Saturday, November 7, 2015	
В.	
Motions	
011 – 4(3): Removal of the Member for Netsilik from the Executive Council of Nunavut – Notice	
(Shooyook)	
012 – 4(3): Adjournment for the Day (Rumbolt)	

## Iqaluit, Nunavut Saturday, November 7, 2015 Members Present:

Mr. Tony Akoak, Ms. Pat Angnakak, Hon. Monica Ell-Kanayuk, Mr. Joe Enook, Mr. George Hickes, Mr. David Joanasie, Mr. Pauloosie Keyootak, Hon. George Kuksuk, Mr. Steve Mapsalak, Hon. Johnny Mike, Mr. Simeon Mikkungwak, Hon. Paul Okalik, Hon. Keith Peterson, Hon. Paul Quassa, Hon. George Qulaut, Mr. Allan Rumbolt, Mr. Alexander Sammurtok, Mr. Tom Sammurtok, Mr. Joe Savikataaq, Mr. Isaac Shooyook, Hon. Peter Taptuna, Hon. Jeannie Ugyuk.

>>House commenced at 21:07

### **Item 1: Opening Prayer**

**Speaker** (Hon. George Qulaut) (interpretation): Mr. Enook, can you say the opening prayer, please.

>>Prayer

**Speaker** (interpretation): Good day, my fellow Nunavummiut, members, ministers, and (interpretation ends)
Premier. (interpretation) Item 1 is done.
Member for Hudson Bay, Mr. Rumbolt.

**Mr. Rumbolt**: Thank you, Mr. Speaker. Good evening, everybody. Mr. Speaker, I seek unanimous consent to proceed directly to Item 14 in the *Orders of the Day*. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** The member is seeking unanimous consent to proceed to Item 14. Are there any nays?

An Hon. Member: Nay.

**Speaker**: Unanimous consent has been denied. We will proceed with the orders. Item 2. (interpretation) Ministers' Statements. (interpretation ends) Item 3. (interpretation) Members' Statements. (interpretation ends) Item 4. Returns to Oral Questions. Item 5. Recognition of Visitors in the Gallery. Item 6. (interpretation) Oral Questions. (interpretation ends) Item 7. Written Questions. Item 8. Returns to Written Questions. Item 9. Replies to Opening Address. Item 10. Petitions. Item 11. Responses to Petitions. Item 12. Reports of Standing and Special Committees on Bills and Other Matters. Item 13. Tabling of Documents. Item 14. Notices of Motions. (interpretation) Member for Quttiktuq, Mr. Shooyook.

#### **Item 14: Notices of Motions**

Motion 011 – 4(3): Removal of the Member for Netsilik from the Executive Council of Nunavut – Notice

**Mr. Shooyook** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I give notice that on Monday, November 9, 2015, I will move the following motion:

NOW THEREFORE I MOVE, seconded by the Hon. Member for Baker Lake, that the Member for Netsilik be removed as a Member of the Executive Council of Nunavut.

At the appropriate time, I will seek unanimous consent to deal with my motion today.

**Speaker** (interpretation): Thank you. (interpretation ends) Item 15. Notices of Motions for First Reading of Bills. Item 16. Motions. Mr. Shooyook.

#### **Item 16: Motions**

**Mr. Shooyook** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I seek unanimous consent to deal with my motion today.

**Speaker**: The member is seeking unanimous consent to deal with his motion. Are there any nays?

**An Hon. Member**: Nay.

**Speaker**: Unanimous consent has been denied. We will proceed with the orders. (interpretation) Member for Hudson Bay, Mr. Rumbolt.

**Mr. Rumbolt**: Thank you, Mr. Speaker. Pursuant to Rule 46, I move, seconded by the Hon. Member for Aggu, that the House adjourn for the day.

I'm sorry. I think I read the wrong motion.

>>Laughter

**Speaker** (interpretation): Member for Hudson Bay, Mr. Rumbolt.

# Motion 012 – 4(3): Adjournment for the Day

**Mr. Rumbolt**: Thank you, Mr. Speaker, and I apologize for the confusion. It has been a long day.

Pursuant to Rule 46, I move, seconded by the Hon. Member for Aggu, that the House adjourn for the day. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker** (interpretation): Thank you. (interpretation ends) The motion is in order and is not debatable. All those in favour. (interpretation) Thank you.

(interpretation ends) Opposed. The motion is carried and we will proceed to Item 22. (interpretation) *Orders of the Day*. (interpretation ends) Item 22. Mr. Clerk.

#### **Item 22: Orders of the Day**

Clerk (Mr. Quirke): Thank you, Mr. Speaker. A meeting of the Full Caucus at ten o'clock on Monday morning, November 9.

Orders of the Day for November 9:

- 1. Prayer
- 2. Ministers' Statements
- 3. Members' Statements
- 4. Returns to Oral Questions
- Recognition of Visitors in the Gallery
- 6. Oral Questions
- 7. Written Questions
- 8. Returns to Written Ouestions
- 9. Replies to Opening Address
- 10. Petitions
- 11. Responses to Petitions
- 12. Reports of Standing and Special Committees on Bills and Other Matters
- 13. Tabling of Documents
- 14. Notices of Motions
- 15. Notices of Motions for First Reading of Bills
- 16. Motions
  - Motion 11 4(3)

- 17. First Reading of Bills
- 18. Second Reading of Bills
- 19. Consideration in Committee of the Whole of Bills and Other

#### Matters

- Tabled Document 73 4(2)
- Tabled Document 116 4(2)
- Tabled Document 140 4(2)
- Tabled Document 149 4(2)
- 20. Report of the Committee of the Whole
- 21. Third Reading of Bills
- 22. Orders of the Day

Thank you.

**Speaker** (interpretation): Thank you. (interpretation ends) In accordance with the authority provided to me by Motion 7 - 4(3), this House stands adjourned until Monday, November 9, 2015, at 9:00 p.m.

(interpretation) Sergeant-at-Arms.

>>House adjourned at 21:15